



14 МАЯ 1991

Елгава́с Зинё́таис

ИЗДАЁТСЯ С 9 ЯНВАРЯ 1919 ГОДА

«ЕЛГАВСКИЙ ВЕСТНИК»

№ 66 (9639)

ПЯТНИЦА, 26 АПРЕЛЯ 1991 ГОДА

Цена 10 коп.

ЧЬЯ ЭТО ЗЕМЛЯ?

Весной в каждом латыше про- сыпается голос его предков-кре- стьян, и в мыслях своих он устрем- ляется в поле.

В этом году мысли латыша об- рели более конкретные очертания. Вторую весну встречают ново- козьева. Их число возросло и увеличилось бы еще, если бы на- ряду с мыслью о земле была и мысль о свободе. Но со свободой не так просто, как казалось ран- ше. У заключенного в клетку решетки впиалась не только в тело, но и в мозг. Поэтому сельчанину порой трудно преодолеть нищен- скую подачку — перейти границу половины гектара, а горожанин никак не способен перешагнуть надел площадью в 600 квадрат- ных метров.

Свою помощь в преодолении данных психологических барьеров предлагает политическая партия — Союз крестьян Латвии. В его вре- менном пристанище по улице Лие- сла, 15—10 (в помещении объе- динения садоводческих товари- ществ) будут проводиться бес- платные юридические консульта- ции по вопросам возврата в соб- ственность бывших земельных на- делов и домашнего имущества. Консультации состоятся по втор- нникам, средам и четвергам в ра- бочее время. Консультационный пункт будет работать до 20 июня.

т.е. до того срока, когда конча- ется время подачи заявок на быв- шую земельную собственность и участки, находящиеся в пользо- вании сейчас.

Для консультации желательно иметь при себе документы, сви- детельствующие о собственности на землю и имущество. Это могут быть акты о купле земли или по- лучении ее в дар вместе с земель- ными планами или что-то одно, в том числе и другие документы, которые будут рассмотрены в хо- де консультации.

По телефону консультации про- водиться не будут, так как они малоэффективны и могут привести к различным недоразумениям.

Объявляя эту акцию, Союз крестьян Латвии не ставил своей целью заниматься какой бы то ни было мистической благотворитель- ностью. Активисты партии счита- ют, что оказание юридической по- мощи будущим землепользовате- лям увеличит ряды членов Союза крестьян Латвии и их сторонни- ков, поможет идее совершенство- вания крестьянского хозяйствова- ния. Нет сомнения в том, что только твердо стоящие на ногах крестьяне могут создать прочное Латвийское государство.

Вилис ГРАСИС,
член центрального правления
Союза крестьян Латвии.

Отчетное собрание ДННЛ

30 апреля в 17 часов в зале со- вещаний ЮЭС по улице Электри- бас, 10, начнется отчетно-выборное собрание членов ДННЛ. Регистра- ция участников с 16.30. Правле- ние Елгавского отделения ДННЛ приглашает принять уча- стие в собрании также единомыш- ленников и сторонников ДННЛ. На собрание придут представи- тели центрального правления ДННЛ.

Будут рассмотрены следующие вопросы:

1. Отчетные сообщения правле- ния и ревизионной комиссии.
2. О политической ситуации.

3. О перспективах дальнейшего развития ДННЛ.

4. Выдвижение делегатов на очередной съезд ДННЛ.

5. Выборы совета.

6. Дебаты по различным воп- росам.

Кроме того, председатель рас- порядительного комитета IV съез- да ДННЛ Илмар Кирибаумс рас- скажет о подготовке к съезду, который состоится 25 мая.

Для членов ДННЛ явка обяза- тельна.

По поручению правления
ДННЛ

Альгимантас БУРБА.

«ЛЮБИТЬ СВОЮ РАБОТУ»

Мы все приходим из детства. И чем взрослее становимся, тем чаще вспоминаем о прошлом. Вот и классному руководителю 4-а класса средней школы № 1 Занде Стреле приятно вспомнить, как она, будучи маленькой, сидела за партой в этой же школе и внима- тельно слушала учительницу. Те- перь Занда сама учительница 23 ребят, большинство из которых мальчики. На вопрос: «А не трудно ли работать?», Занда с улы- бкой отвечает:

— К трудностям нужно при- выкать. Это не последнее.

Ей всего 20 лет, но она не чув- ствует смущения перед детьми. Раньше, когда еще училась, ей очень нравились дети, даже в межшкольном производственном комбинате выбрала профессию воспитателя детского сада. И вот, став взрослой, решила пойти ра- ботать учителем.

— Я не могу представить себе никакую другую профессию, кото- рая была бы мне по душе. «Что- бы работать — нужно любить свою работу!» — так говорила мой бывший классный руководи- тель Илзе Архипова. И теперь я пытаюсь привить эту любовь моим малышам. Если с ними го- ворить как с равными, ребята лучше поймут тебя. Ребенку уже надоело — и дома все время вос- цигивают, и в школе. Надо попы-

таться встать с ним рядом, и ре- бенок все будет иначе восприни- мать: ага, вот она со мной, как со взрослым обращается, значит, я уже и есть взрослый. И он спо- собен будет понять все, что я ему скажу.

— Дети считают, что в школе неинтересно. Как ты это объяс- нишь?

— Да, мероприятий у нас про- водится мало. Возможно, что во второй половине дня я часто за- нята — танцую в коллективе на- родного танца «Яуниба» и еще работаю с группой продленного дня.

— Твердо ли ты решила оста- ться в школе?

— Конечно! Так долго мечтала, пока сбудется моя мечта.

— Когда дети не слушаются, не появляется ли желание все бро- сить и уйти?

— Нет, потому что помню, ка- кими мы сами были. Пусть ребен- ком топшало, побегаеет. Успоко- нится. По себе помню — ну совсем не хочется учиться, так и тя- нет что-нибудь сотворить, но ко- гда видела, что учитель не обра- щает внимания, успокаивалась. Какой прок проказничать, если никто не смотрит?

— Желаю выдержки и успехов в работе.

Н. КЕЗБЕРЕ.

Юбилейные строки

... А ГОДЫ БЕГУТ



Полвека — это такое время, когда человеку хочется на минуту спокойно сесть, предаться воспо- минаниям и — да-да — тихонько всплакнуть.

Вот и заведующая детским са- дом № 4 Зинта Стрика недавно отпраздновала свой «круглый» юбилей. Но годы не давят тяже- лым грузом на плечи, потому что рядом всегда были славные друзья, хорошие знакомые. В день юбилея они сказали Зинте много хороших, сердечных слов, и даже не хотелось верить, что, действитель- но, — полвека уже позади. Со слезами на глазах юбиляр вспоминала самое начало, когда 17 февраля 1975 года пришла ра- ботать в детсад № 4. Здание сада было только что построено — на болотистом месте, вокруг — ни травинки. Вся зелень, что укра- шает сейчас окрестности садика — это заботы и труд Зинты. Уже с самых первых дней она рабо- тает вместе со старшей медсест- рой, которая была рядом в самые трудные и горькие минуты, а так- же с коллективом кухни, который заботится о том, чтобы дети вкусно поели.

«Приходя утром на работу, я обхожу детсад и если не слышу детского плача, то чувствую, что детям хорошо. Приятно и то, что когда родители приходят за детьми,

те не хотят идти домой. И я по- нимаю, что детям никто не при- чиняет зла. Я говорю молодым воспитательницам: «Если вы су- меееете заменить ребенку родителей, то тогда ему будет хорошо, а вам будет легче работать».

Коллектив у Зинты дружный, все помогают друг другу. Не при- ходилось слышать, чтобы кто-то отказал кому-то в просьбе. У них есть свой ансамбль, дружно отме- чаются юбилеи. Все вместе они чувствуют себя одной семьей. Ко- нечно, не обходится без разногла- сий, но Зинта умеет быстро разре- шить недоразумения. И тогда снова мир и покой.

У Зинты Стрика растут две дочки, младшая учится в средней школе № 4, в 11-м классе, стар- шая работает в Добеле акушер- кой. Маме хотелось бы, чтобы младшая пошла по ее стопам. Может быть, это желание со вре- менем и сбудется.

Вот так и промчались годы. Когда праздновала 40-летие, ду- мала, что 50 — это за горами. Но вот и преодолела эти горы. А идти предстоит еще далеко, и понадобится много сил, будет много работы. А как с ней справ- иться — об этом знает только сама Зинта.

Илзе КЕЗБЕРЕ.

Фото Гунара ТИМЕРМАНСА.

Актуальная тема

МЯСО ПОЯВИТСЯ, ЕСЛИ...

Как уже заметили елгавчане, мясо и продукты из него стали дефи- цитом. В этой связи наш корреспондент обратился к директору мясо- комбината Валентину ГУЛЬКО с привычным вопросом — что слу- чилось?

— Причина дефицита вполне объяснима, на мясокомбинат не поступает скот. Пока есть туши для переработки до пятницы. А дальше? Причина в том, что по- ставщики скота ожидают повыше- ния закупочных цен на мясо и по- этому не сдают скот. Насколько мне известно, такое повышение ожидается со 2 мая. Вот, вероятно, эта неделя до второго числа будет без мяса, а наши работники без работы. Правда, из создав- шейся ситуации есть выход. Мой заместитель побывал в Елгавском исполнителем комитете, где предложили в настоящее время, пока закупочные цены не повыше- ны, принимать скот по старым расценкам, а затем, после измене- ния цены, разницу владельцам скота доплатить. Мы уже сталки- вались с подобной системой опла-

ты нынешней зимой, когда не было ясности с ценами на шкуры животных. Администрация коже- венного объединения «Космос» обратилась к нам с просьбой от- пустить сырье до уточнения цен на него, а затем разницу нам до- платили. Если поставщики скота получат из Совета Министров подтверждение, что разница между старыми закупочными ценами и новыми будет выплачена, то, ду- маю, скот на бойню будут приво- зить, иначе даже трудно прогно- зировать, чем эту неделю будут питаться горожане, люди, нахо- дящиеся в закрытых, детских уч- реждениях, больницах, школах.

Но хочется надеяться на луч- шее, на здравый смысл людей.

— Спасибо.

Л. ПАВЛОВА.

Коротко

30 апреля в Риге, в соборе Екаба, торжественную клятву дадут более 170 человек из Особого батальона патрульного поста полиции.

10 мая группа молодежи из средней школы № 1 отправится в Нортеле в Швеции, где примет участие в фестивале молодежи стран Балтии «Балтий- ская неделя». В его программе предусмотрены спортивные игры, решение экологических проблем, а также экскурсия на бумажную фабрику. Участники фестиваля будут жить в шведских семьях. Намечается, что летом молодежь из Нортеле приедет в гости в Ел- гаву.

В начале мая уже третий год подряд свою выставку ра- бот организуют участники раз- личных кружков станции юных техников. Сделанные своими руками модели покажут юные «кораблестроители», авиамо- делисты (там же состоится и де- монстрация комнатных авиамо- делей), а также творческая группа фотокружка.

А в конце мая в Риге, в Сол- нечном саду, состоится респуб- ликанский конкурс цветочных композиций среди школьников. В нем примут участие ребята всех станций юных натурали- стов республики. И девочки из Елгавы под руководством пре- подавателя Инесе Лагздини готовятся к этому конкурсу. В настоящее время они работают над созданием цветочных ком- позиций, которые должны быть представлены на конкурс в качестве домашней работы.

За минувший месяц в город- ском и районном отделах ЗАГС зарегистрировано 69 браков и 39 разводов.

Родился 121 гражданин Лат- вийской Республики, а 102 ушли в мир иной.

До этой субботы еще можно поехать и полюбоваться этой огромной и прекрасной рабо- той, которую сделали участни- цы курсов художественной вышивки. В помещении Озо- линского детского сада «Зили- те» обобщены и представлены на суд зрителей работы, сделанные за зиму — портреты, салфетки, мужские сорочки и даже... картина, а также мно- гие другие нужные в повсе- дневной жизни вещи.

С 3 по 26 мая в музее исто- рии и искусства имени Г. Эли- аса вы сможете осмотреть вы- ставку «Семья-1», организован- ную группой студентов Лат- вийской Академии художеств, на которой будут представле- ны картины и керамические изделия.

В ветеринарной клинике ЛСХА в настоящее время за- регистрированы массовые забо- левания собак чумой. Уже есть смертельные случаи. По- этому, как только вы замети- те, что у вашего четвероногого друга пропал аппетит, нача- лась судороги, немедленно обра- щайтесь к специалистам ветеринарной клиники, так как в противном случае вы можете потерять своего друга.

● Обсуждаем законопроект

ХОЗЯЙСТВА НА ПУТИ ПРИВАТИЗАЦИИ

Опубликованный в номере газеты «Неаткарига циня» от 17 апреля законопроект о приватизации сельскохозяйственных предприятий Латвии — колхозов, агрофирм, совхозов и опытных хозяйств, представленный в первом чтении в Верховном Совете, дает более ясное представление о позиции законодателя и опровергает слухи о том, что все крупные хозяйства властью закона будут тут же уничтожены. Ознакомившись с законопроектом, можно сделать вывод, что для преобразования сельского хозяйства предлагается продуманный, приемлемый для общества постепенный процесс реорганизации. Он сможет начаться после того, как закон будет принят Верховным Советом. Однако Елгавский районный Совет народных депутатов уже теперь определил сроки для отдельных мероприятий, которые ускорят процесс.

В хозяйствах, где в этой области ничего не делается, изучение и обобщение данных об имуществе, обобщенном в период организации хозяйства (в том числе и в ранее объединенных малых хозяйствах), отработанным рабочими и работниками (колхозниками) времени и начисленной ирибыли, будет большой и кропотливой работой. К тому же данные должны быть точные, чтобы правильно определить величину капитала, созданного в результате первоначального объединения и дальнейшего хозяйствования, и право на собственность.

Определенная законопроектом процедура приватизации хозяйства (предприятия) не вызывает возражений, однако желательны уточнения в пункте 2 статьи 4. В проекте сказано, что общее собрание членов колхоза или собрание уполномоченных избирает комис-

сию по приватизации предприятия в составе не менее семи человек. В комиссии должны быть и лица, представляющие интересы крестьянских хозяйств и других форм хозяйствования.

Вызывает некоторые сомнения статья 6 законопроекта о возможностях участников собрания и организации собраний по преобразованию предприятий. В проекте говорится: «Участниками собраний по преобразованию предприятия являются лица, которым начислены доли капитала предприятия или их уполномоченные представители». До сих пор в собраниях уполномоченных участвовали представители, избранные в производственных подразделениях, обязанностью которых была защита интересов подразделения в целом, а не интересы конкретного гражданина. По-прежнему, что в собраниях по преобразованию предприятий примут участие представители конкретных граждан, поэтому данное предложение следовало бы дополнить и сформулировать следующим образом: «Участниками собраний по преобразованию предприятия являются лица, которым начислены доли капитала предприятия или их уполномоченные представители, которые наделены полномочиями в установленном законом порядке».

Кворум на этих собраниях закон предусматривает определять по двум признакам — собрание правомочно, если в нем принимает участие не менее половины владельцев начисленных долей капитала и если они представляют не менее трех четвертей приватизируемого капитала.

Следуя этим условиям, в крупных хозяйствах полномочное собрание будет трудно организовать хотя бы потому, что не найдется

помещения для такого количества людей. К примеру, в агрофирме «Накотне» даже большой спортзал будет мал для проведения собрания более тысячи владельцев долей капитала. К тому же непонятно, почему авторы законопроекта предложили число лиц, если результаты голосования будут определяться по голосам, количество которых зависит от величины капитала каждого проголосовавшего. («Решения принимаются, если проголосовавшие за них составляют более половины участников собрания основного капитала»). Пункт 4 статьи 17 Закона). Представляется, что три четверти — слишком высокий порог и вместо него следовало бы определить участие двух третей владельцев капитала. Даже и тогда у организаторов собрания хватит забот, чтобы собрать вместе пожилых людей, которые являются владельцами большей части начального капитала, или оформить доверенности детям, внукам или даже соседям. Законом необходимо предусмотреть право комиссии по приватизации самой установить порядок созыва собрания по преобразованию, в крупных хозяйствах допускать решение вопроса на собраниях территориальных участков, и комиссии по приватизации обобщить и утвердить принятые на них решения на специальном собрании представителей участков.

В законе следовало бы уточнить норму о правах на собственность физических лиц на доли совместного капитала.

В пункте 2 статьи 11 законопроекта сказано, что доли капитала, полученные в результате хозяйствования, начисляются членам колхоза, умершим членам колхоза, но дальше говорится: «пенсиям, ушедшим на пен-

сию с предприятия», без определения «членов колхоза». Там же, в пункте 2 статьи 14 о правах на собственность на долю капитала, полученного в результате хозяйствования, определено, что правом собственности на предприятие пользуются «работавшие на предприятии в момент начисления собственности». Получается, что законодатель равное право на собственность предназначает как для членов колхоза, так и для лиц, работающих по договору. Такая позиция неприемлема и, судя по тексту законопроекта, вероятно, не предусматривается. Но для ясности текст закона следовало бы уточнить, определив, что эти права распространяются только на колхозников.

На начальном этапе реализации закона о приватизации сельскохозяйственных предприятий вся тяжесть работы ложится на комиссию по приватизации, которая должна определить и совместный капитал, и рассчитать доли капитала для отдельных лиц, а также разработать необходимые для преобразования предприятия документы и обо всем проинформировать всех заинтересованных лиц. На сессии районного Совета также образована рабочая группа по приватизации сельскохозяйственных предприятий, до 1 июня поручено в волостях и поселках образовать такие же группы постановлением местных Советов. Эти рабочие группы не смогут принять непосредственное участие в работе комиссий по приватизации предприятий, однако каждый добрый совет и дружеская поддержка представителя районного и волостного самоуправления будут только способствовать большой совместной работе.

Р. МАЗЪЯНИС.

■ Служебные обязанности

СЧАСТЛИВОГО ПУТИ!

БЕСЕДА С ИНСПЕКТОРОМ ЕЛГАВСКОЙ МИЛИЦИИ ПО ВИЗАМ ЛЕОНТИНОЙ ЯКАНЕ

— В последнее время у населения появилось больше возможностей для поездок за границу. Во всех ли случаях вы оформляете документы на поездку?

— В моем ведении находится выдача заграничных паспортов тем гражданам, которые едут в гости по вызовам родственников или знакомых. Вся документация разработана инстанциями Советского Союза, и заграничные паспорта, а также визы выдаются в соответствии с требованиями СССР. В этом отношении в Латвии еще ничего не изменилось, это же касается и въезда иностранцев.

Гражданин, у которого есть вызов, заполняет заявление-анкету (более или менее сложную в зависимости от конечного пункта путешествия, в т. н. социалистическое или капиталистическое государство) и прилагает две фотографии. Я выписываю заграничный паспорт — СССР. Общегражданский заграничный паспорт.

— Каков срок годности такого паспорта?

— Паспорт выдается на пять лет, в котором указано — для пяти поездок.

— Нужен вызов. А других ограничений нет?

— Нет. Вот только с 8 марта в Латвию не поступают бланки заграничных паспортов. Надеемся, это начнут поступать в самое ближайшее время.

— Сколько стоит заграничный паспорт?

— Получатель должен уплатить госпошлину в размере 30 рублей. Но еще будет дополнительная плата: в пользу Рижского городского отдела по выдаче виз.

— В последние годы, наверное, очень возросло число желающих поехать за границу?

— Да, заметно. К примеру, в 1982 году отправиться в частную зарубежную поездку было дано разрешение 120 елгавчанам. В этом году за три месяца только в Польшу более чем 500 елгавчан.

Нет ни одного отказа и на поездку в капиталистические страны, около 150 человек гостили в Германии, Швеции, США, Канаде.

— Куда наши соотечественники хотят поехать больше всего?

— Еще совсем недавно многие отправлялись в Югославию. Теперь там изменились таможенные правила. Очевидно, очень выгодно ехать в Польшу, поэтому едут и туда.

— Каковы требования в отношении обмена денег?

— Были определены суммы. Однако с началом деятельности биржи, думаю, для таких ограничений нет оснований, и каждый может менять такую сумму по своим возможностям.

— Являются ли вашими конкурентами кооперативы, которые оформляют документы для выезда граждан за границу?

— Нет. Они оформляют служебные и туристические поездки, где не требуются вызовы. Конечно же, человек имеет право выбора — воспользоваться услугами официальных государственных учреждений (в Риге) или уплатить большие деньги кооперативу.

— Если гость приехал из-за рубежа, нужно ли обращаться в милицию для отметки?

— Да, пока существует такой порядок. На основании имеющихся у него документов я регистрирую, где и как долго гость будет проживать.

М. ЛЕНИС.

● Получен ответ

Что посеешь, то и пожнешь

В редакцию за помощью обратились жильцы дома номер 18 по улице Мейю цельш, где в подвальном помещении прорвало канализацию. Мы получили ответ за подписью начальника аварийной службы М. ЕКАБСОНА:

«Канализационная система в вышеупомянутом доме не повреждена. В результате неправильных действий жильцов зачастую забиваются канализационные трубы и нечистоты попадают в подвал. В настоящее время канализация работает нормально, но чтобы в подвале был порядок, его нужно при содействии жильцов вычистить и в дальнейшем заботиться о правильной эксплуатации канализационной системы, так как из этих труб мы извлекали тряпки, детские игрушки, бумагу, картофельные очистки и т. д.»

Транспортное движение закрыто

По поводу помещенной в газете от 16 марта реплики «Пока не поздно» сообщаем, что 6 февраля Елгавская дорожная милиция рассмотрела вопрос о безопасности движения по улице Матера на участке от улицы Судрабу Эджус до улицы Зиргу в связи с тем, что в домах № 35а и 35б открыты дополнительные учебные классы средней школы № 2, и внесла свои предложения Елгавскому горисполкому о закрытии транспортного движения на этом участке на период школьных занятий.

По рассмотрении наших предложений постоянная депутатская комиссия горсовета по безопасности общества 14 февраля 1991 года приняла решение о прекращении на указанном участке транспортного движения, кроме маршрутных автобусов. Елгавская дорожная милиция выполнила принятое решение.

С. АЛИСОВ, начальник Елгавской дорожной милиции.

«Budimex» и «РАФ»: плодотворное сотрудничество



В тот день в Риге погода стояла прохладная. Но собравшихся было немало. Между любознательными и любопытными, своими и прохожими сновали мужчины с фото- и видеокассетами. Водители проходящих троллейбусов замедляли ход, чтобы посмотреть на происходящее. А событие было действительно интересное — представители польской фирмы «Budimex» вручали символический ключ от нового, оригинального по архитектуре здания работникам научно-технического центра завода «РАФ».

К присутствующим обратился с речью уполномоченный представитель польской фирмы в Латвии г. А. Бениш, который отметил, что сотрудничество с РАФом было плодотворным.

Директор завода Н. Самодуров в своем выступлении сказал, что теперь конструкторы обеспечены условиями труда, в которых можно и нужно создать отличную новую модель. И она, быть может, станет «Балтийской автомашиной». Директор научно-технического центра В. Барковский поблагодарил польских строителей и свой коллектив, отметил достойный вклад в строительство этого здания всех экс-директоров: И. Позняка, Ю. Меркулова, В. Боссерта.

После небольшого вступления перерезали ленточку, и присутствующих пригласили осмотреть помещения.

Надо сказать, что выглядит здание репрезентательно. Великолепный вестибюль, со вкусом оборудованные кабинеты, светлые коридоры, большой конструкторский зал и, наконец, зал дизайна. Г. Асарис — главный архитектор города Риги, сказал: «Это строение вносит свежий штрих в окрестную застройку. Многие считают, что оно создает дисгармонию с окружающими объектами (улица Дунтес, на которой расположен НТЦ, находится в промышленном районе, так что окружение соответственное — С. С.), но это как раз положительный момент. Нам не приходится подстраиваться под окружение, а наоборот, его надо подстраивать. Приятно видеть, что польские строители,



как всегда, выполняют все требования заказчика, даже в мелочах». И. Киселев, архитектор, автор проекта здания НТЦ: «Проект, возможно, уже немного устарел, ведь пока нашли подрядчика, он пролежал на полке два года. Но первый раз не делали никаких изменений в проекте, все требования выполнены полностью». Генеральный директор фирмы «Budimex» пан Тудерек: «Несмотря на все трудности, которых особенно много появилось в свя-

зи с переменами в нашем государстве, мы очень довольны этим сотрудничеством. Фирма «РАФ» — хороший, опытный партнер, у которого есть контакты со многими фирмами мира, сразу чувствуется профессиональный подход при заключении договоров, требования к качеству выполняемых работ тоже очень высокие. Думаю, что наше сотрудничество могло бы успешно продолжаться и в будущем».

Н. Самодуров — директор завода «РАФ»: «Инженерно-технический коллектив получил новые, удобные для работы помещения, и остается только ждать результатов. Конечно, актуальным остается вопрос о состоянии цехов, и их предусмотрено улучшить. Возможно, будет новый контракт

по реконструкции цехов».

Думаю, красивое здание, на фасаде которого красуется эмблема РАФА, действительно символизирует начало нового этапа в деятельности научно-технического центра.

С. СТРУПИША.

НА СНИМКАХ:

● Так выглядит здание научно-технического центра.

● Директору завода Н. Самодурову вручается символический ключ от нового здания.

● Фото Я. ГРЖИБОВСКОГО.

ОРИЕНТИР

▽ Вас приглашают

ИСТОЧНИК УТЕШЕНИЯ И ОТРАДЫ

Наверное, многие согласятся с тем, что часто организуемые в зале городского Дома культуры выставки работ участников народной студии живописи придают этому не совсем уютному зданию особую атмосферу. Очарование же открывшейся недавно выставки обусловлено и тем, что наряду с картинами здесь представлены изделия из кожи. Все эти коробочки, обложки для книг и шкатулки имеют удивительно мягкие тона — зеленоватые, бежевые, сиреневые, лиловые... Изящные вещицы украсят окружающий мир любой женщины.

Посещая выставки работ участников народной студии, я всегда убеждаюсь, что среди них много одаренных людей с непохожими индивидуальностями. Хотя излюбленные жанры у всех почти одни и те же — пейзаж и натюрморт. На сей раз бросилась в глаза особенность — не склонные к такому характерному направлению в народной живописи, как примитивизм, елгавчане вдруг выставили несколько полотен. И среди них самое яркое — это «Заря» А. Гордой (на снимке). И еще штрих — обычно самостоятельные художники

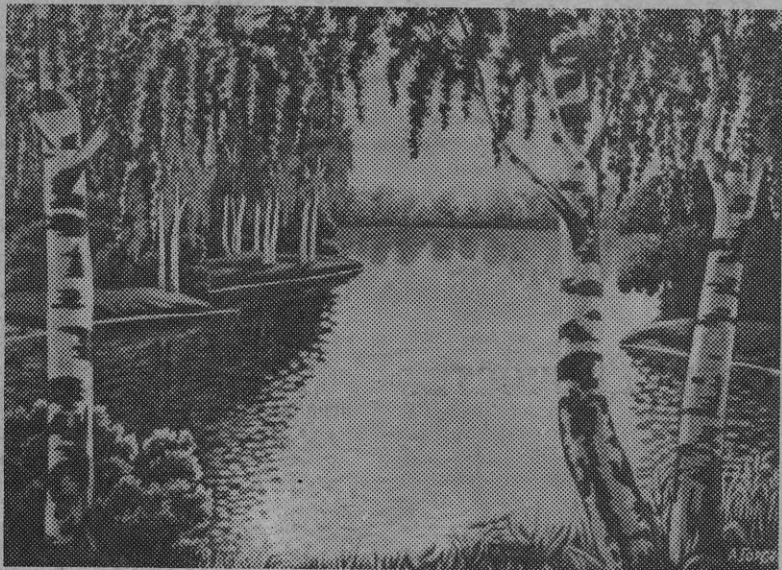
не касаются политических событий. Но на этот раз В. Пьетух выставил полотно «На баррикадах», отразившее впечатления от трагических событий в январе этого года в Риге.

Благодаря художникам мы погружаемся в прекрасное июльское утро, наслаждаемся прелестью снежной зимы и почти физически ощущаем прохладу гроздей сирени. Если говорить о мировосприятии мастеров, то, мне кажется, многие, как это ни странно в нашу рационалистическую эпоху, склонны к романтизму. Полна какой-то особой тайны «Фореальная речка» Ю. Тазова, архитектурные пейзажи С. Петерсона, полотно «Ивы» А. Правайниса и некоторые другие. Чувствуется, что природа по-прежнему остается для человека источником утешения, восстановления душевных сил и отрады.

Выставка работ участников народной студии живописи и курсов по обработке кожи продлится до 30 апреля. Посетите ее — не пожалейте.

Е. БЫКОВА,

Фоторепродукция
Г. ТИМЕРМАНИСА.



НА СЦЕНЕ — ПТИЦА СУДЬБЫ

Пьесы драматурга Мартиньша Звертса одни из самых популярных и включены в репертуар многих театров Латвии. Для своей новой премьеры выбрал произведение этого автора и Елгавский театр имени Адольфа Алуна. Пьеса называется «Курпурру», что значит «Птица судьбы». События, описанные в произведении Звертса, происходят в Австралии. Мы с удовольствием следим за развитием событий в экзотической обстановке, потому что проблемы, которые волнуют героев, очень близки нам. Единичество, смысл жизни, любовь, место человека в этом сложном мире...

Спектакль поставила молодой режиссер Лолита Муйжинеце. В главных ролях Селва Шульце и Игорь Калнайс. Молодая актриса Селва Шульце мастерски и в

соответствии с замыслом автора ведет роль Абилайды, исполнение которой можно назвать ее творческим достижением. Всех, кто еще не успел посмотреть новую постановку, актеры театра приглашают на спектакль 4 мая.

Среди ближайших премьер детской пьесы «Белоснежка и семь гномов». Для русских и латышских детей этот спектакль готовит главный режиссер театра Л. Нефедова. Но главное внимание администрации и творческих сил коллектива направлено на подготовку слета любительских театров Латвии. На нем будет показана одна из самых любимых зрителями постановок «Пилтенец в Риге» Адольфа Алуна в новой интерпретации. Елгавские театралы ожидают гостей из Америки, Австралии, Швеции.

Е. БЫКОВА.

«РАССКАЗ СУМАСШЕДШЕГО»

После тридцатилетнего перерыва возобновил свою деятельность Даугавпилсский театр.

29 апреля в Елгавском городском Доме культуры будет гостить латышский ансамбль нашего театра с постановкой — «Рассказ сумасшедшего, полный шума и ярости». Хотя жизнь и стала непривычно тяжелой, мы все же призываем елгавчан поддержать это «безумное» мероприятие. Скажем сразу, что, купив билет на спектакль, вы не только хорошо проведете вечер, но и поддержите нужную и очень важную миссию.

Спектакль поставлен по роману всемирно известного американского писателя, лауреата Нобелевской премии Вильяма Фолкнера (1897—1962) «Шум и ярость». Роман не переведен на латышский язык. В его название включены слова из известного монолога шекспировского Макбета «... толь-

ко рассказ сумасшедшего, полный шума и ярости». С библейским размахом в романе говорится о ценностях человеческих взаимоотношений, о грехах отцов, за которые должны расплачиваться семь поколений, и над всем этим стоит неизменное и величественное течение реки.

Постановщик пьесы — известный латышский кинорежиссер Петерис Крылов. В ней занято первое поколение основателей Даугавпилсского театра, теперь уже это студенты третьего курса. В главной роли занята елгавчанка Индра Рога.

Мы своих молодых артистов очень любим и называем их «детьми театра». Надеемся, что их полюбят и елгавчане.

Наурис КЛЕТНИЕКС,
художественный руководитель
Даугавпилсского театра.

▽ Кино

В КИНОТЕАТРЕ «ЗЕМГАЛЕ»

«ЛЮБОВЬ НЕМОЛОДОГО ЧЕЛОВЕКА».

Если мужчине за сорок, а его возлюбленной — двадцать. Если он обременен семьей, а она свободна, как птица. Если в разгаре «бархатный сезон» в Ялте, если появляется возможность сесть в самолет и махнуть на все рукой... хотя бы на неделю. Тогда, конечно же, понятны масштабы катастрофы — наш герой в ялтинском ресторане сталкивается нос к носу... с собственной женой.

В главных ролях: Людмила Чурсина, Ольга Кабо, Вячеслав Шалевич.

Фильм будет демонстрироваться с 29 апреля.

«ДЕСЯТЬ ЛЕТ БЕЗ ПРАВА ПЕРЕПИСКИ».

В этом фильме чего только нет: Сталин, Берия, погоны, выстрелы, драки, сцены в постели. В фильме действуют красивые женщины и завсегдатаи ресторанов, НКВДшники и бандиты, жители московских подвальных и дома правительства, генералиссимус и член Политбюро, одинокий дворник и подпольный философ-чудак.

По ходу действия торжествует справедливость, крепкие и смелые мужчины спасают красавиц от старого негодяя, подлого доносчика настигает заслуженная кара и мужская дружба выдерживает испытание угрозой гибели. На экране правит бал московское ретро: шикарные трофейные машины, чистые мостовые, крахмальные скатерти на ресторанных столах и панбархатные платья на дамах. В картине любовные сцены не завершаются скромным поцелуем, и потрясающая фигура одной из героинь не скрыта цензурной дымкой.

Смешное в фильме соседствует со страшным, комическое — с лирическим. Словом, это настоящий боевик, совсем, как «у них».

Но это и просто правда о той жизни, от которой мы до сих пор никак не оправимся. О терро-ре и страхе, нищете и безправии, о несчастьях, которые принес нашей стране рухнувший на нее социализм.

В этом фильме есть все, чтобы и он стал фаворитом — теперь слово за зрителями.

Фильм будет демонстрироваться со 2 по 5 мая.

В ролях: Н. Белохвостикова, Б. Щербаков, А. Панкратов-Черный, В. Сотникова, Е. Евстигнеев и другие.

▽ Предлагаем
рецепт

ПИРОЖНОЕ НА СКОРУЮ РУКУ

Возьмите 400 граммов муки, 200 граммов масла, 2/3 стакана сахарного песка, 3 яйца, немного молока. Все это разотрите хорошенько, сделайте лепешки в палец толщину, положите на бумагу, смазанную маслом, смажьте лепешки, посыпьте рублеными орехами, испеките.

ХОЛОДНИК ЗЕЛЕНАЯ

Мелко нарежьте перебранный и промытый щавель, залейте кипятком или бульоном и варите 5—7 минут. Разотрите с солью мелко нарезанный лук, нарежьте огурцы, белок крутых яиц (желток разотрите). Все это положите в охлажденный отвар щавеля и перемешайте. Перед подачей на стол добавьте соль, сахар, сметану, укроп.

500 г щавеля, 2 огурца, 50 г зеленого лука, 2 яйца, сметана, соль, уксус, укроп — по вкусу.

▽ Советы ученого

БУДЕМ ВЫРАЩИВАТЬ ЛЮЦЕРНУ!

Уже много лет людей села нашей республики одолевает одна большая забота: скоту не хватает концентрированных кормов. Ничего обнадешивающего не предвидится и в этом году. Надо рассчитывать на то, что урожай зерновых снизится. Выращенное пойдет на изготовление продуктов питания, и выделить что-то для скота будет трудно. Нет оснований возлагать надежды и на возможность купить корма. Поэтому как в коллективных, так и в крестьянских хозяйствах надо очень продуманно планировать структуру посевов, особое внимание уделяя выбору наиболее подходящих, высокоурожайных кормовых культур. Именно в этом плане есть еще много неиспользованных возможностей.

Например, вызывает удивление безразличное, несерьезное отношение земледельцев к одной из самых ценных кормовых культур — люцерне. Ее исключительная полезность доказана бесчисленными опытами во множестве научно-испытательных хозяйств и в нашей, и в других республиках. Качества этой культуры высоко оценены также признанными авторитетами сельского хозяйства Латвии В. Тераудсом, П. Поммерсом, Я. Лиелманисом и другими учеными.

Ничем иным, как живучим консерватизмом, нельзя объяснить тот факт, что при оценке хозяйственной полезности многолетних трав земледельцы по-прежнему побуждают отдавать предпочтение клеверу.

На пригодных и возделанных почвах люцерна дает урожай гораздо выше, чем красный клевер. Например, на Межотненской испытательной станции в 1947 году урожай сена люцерны с гектара составил 135 центнеров, а красного клевера только 93 центнера. А в Петерлаукском испытательном хозяйстве в первые два года урожай люцерны в смеси со злаковыми по сравнению с красным клевером в смеси со злаковыми был выше на 25 процентов.

В люцерне высокое содержание всех необходимых для домашнего скота питательных веществ. Оно значительно выше, чем во всех других многолетних травах. Испытания, проведенные в «Петерлауки», показали, что с одного гектара люцерны можно получить такое же количество белковых веществ, какое с двух гектаров красного клевера или с четырех гектаров хорошего луга. Высокое содержание в этой культуре каротина, витаминов Е и С, а также микроэлементов.

Люцерна имеет сильно развитую корневую систему, которая способна использовать как питательные вещества, так и влагу из глубинных почвенных слоев. Поэтому эта культура устойчива к засухе. При отсутствии дождей клевер и другие травы вянут или чахнут, в то время как посевы люцерны развиваются безупречно.

Известна и зимостойкость люцерны. Она у люцерны намного выше, чем у клевера. Ее посевы не вымерзают в самые суровые зимы.

Люцерна — многолетняя кормовая культура. На более скудных почвах ее можно с успехом использовать четыре-пять лет, а на хорошо возделанных и отвечающих требованиям землях, при правильном скашивании, люцерна сохраняется до десяти и более лет. Эта особенность не характерна для других многолетних трав.

Одно из ценнейших качеств люцерны — скороспелость. Сильные всходы начинают формироваться уже ранней весной — намного раньше, чем у других трав. Рост прекращается только поздней осенью. Исключительная скороспелость и длительный вегетационный период дают возможность для получения зеленой массы лю-

церны скашивать ее за одно лето три-четыре раза. В сравнении с другими многолетними травами это огромное преимущество, которое особенно нужно иметь в виду новохозяевам, только начинающим создавать свои фермы.

Семейство мотыльковых, к которым принадлежит люцерна, как известно, относится к азотонакопителям, следовательно, они хорошие предшественники для всех полевых культур. Исследования показывают, что на одном гектаре посевов люцерны за два года накапливается такое количество азота, которое содержит в себе 60—70 тонн хорошего навоза. Развита корневая система длиной от двух до пяти метров способна поглощать питательные вещества из таких слоев почвы, которые недоступны для других растений. Таким образом, люцерна обеспечивает питательными веществами и верхние слои почвы. В свою очередь корневая масса формирует хорошую, устойчивую структуру почвы.

Люцерна обеспечивает дешевый корм. Выяснено, что одна единица корма, произведенная из сена люцерны, стоит в 2,5 раза дешевле, чем полученная из зерновых.

Обширные возможности использования этой культуры. Ранняя зеленая люцерна незаменима в «смену» любого домашнего животного. Отава люцерны — настоящее спасение для скота, когда во время засухи не хватает пастбищных трав. Эта культура дает и высококачественное сено. Зеленую массу люцерны можно успешно использовать для производства искусственных сушенных кормов. В сочетании с мелким картофелем силосованная отава является ценным кормом для свиней. Люцерна — отличный компонент для зеленой смеси при устройстве культивированных пастбищ.

Люцерна относится к числу требовательных культур. Она хорошо растет на почвах с низким уровнем подземных вод и богатых известью, но чувствительна и к переувлажненности. Поле должно быть чистым от сорняков. Поэтому лучшими предшественниками для люцерны являются пропашные культуры, которые получают достаточное количество удобрений. Обычно люцерну сеют ранней весной в конце апреля или начале мая. Можно сеять с покровной культурой или без нее. В качестве покровного растения годится редко посеянный ячмень или смесь вики с овсом, которые скашивают для зеленого корма, силосования или сена. Количество семян при рядовом посеве составляет 25—30, при разбросном — 30—35 килограммов на гектар. Люцерна нуждается в обязательной прививке. Ее производят, инфицируя семена нитрагином или разбрасывая на засеянном поле земли (около шести центнеров на гектар), взятой с поля, где уже растет люцерна.

Желательно выращивать люцерну в сочетании с другими многолетними травами, например, добавлять к обычному количеству семян пять-восемь килограммов овсянны люговой или три-четыре килограмма семян тимфевики.

Опыт выращивания люцерны, достойный внимания, накоплен и в нашем районе: в прошлом году в хозяйствах было засеяно более 1 000 гектаров. По достоинству оценили эту культуру в «Заленевках», «Накотне», «Авангардсе», «Вилце» и других хозяйствах. Временно семена люцерны закупаются в иных республиках Советского Союза. Обеспечивать успешно занимаются специалисты сельхозуправления. Запасы семян достаточны для нынешнего весеннего сева.

Я. СТЫКАНС,
доктор сельскохозяйственных наук.

ИНФОРМИРУЕТ «01»

То ли переменчивая погода, то ли другие обстоятельства влияют на действия людей, но почти каждая неделя пожарной охране приносит сюрпризы. Не явился исключением и период с 15 по 22 апреля. 18 выездов за неделю — это еще не «абсолютное достижение» для такого региона, как Елгавский, но 9 (!) загораний в день все-таки своеобразный рекорд.

Итак, ровно половина пожаров минувшей недели зарегистрированы в понедельник, 15 апреля. Ни один из них, правда, не представлял угрозу для объектов, созданных руками человека, однако эти же человеческие руки создали опасность, и немалую, для природы, поскольку все случаи связаны с горением сухой травы, порой в довольно солидных масштабах (как, например, в 21 час. 08 минут в Озольнском лесу). Кому-то упорно мешает дуб в «Путелях», в дупле которого в понедельник утром был опять обнаружен костер. Мы, конечно, благодарим всех бдительных граждан, которые сообщают о возможной опасности, но призываю все-таки критически оценивать ситуацию. Порой сам выезд обходится немного дороже возможных последствий происшествия. Речь ни в коем случае не идет о ситуациях труднопрогнозируемых, оценку которых в любом случае лучше доверить специалистам, но часто можно справиться и самим. Таких случаев

немало. Для иллюстрации приведем пример из «серии» понедельника. Тлеющую тряпку на площадке детского сада по ул. Лепманя в 20 час. 05 мин. можно было просто затоптать. Наблюдательные юрмалчане, к примеру, в тот же понедельник не преувеличили опасность отблесков пламени от горящего тростника на озере Бабитес, которые на фоне ночного неба выглядели впечатляюще. Но даже дополнительные силы из Калнциемса сделать ничего не смогли, так как заболоченные берега не позволяли добраться к очагу горения. Этот выезд на смену суток и завершил серию выездов понедельника.

Причиной трех выездов 16 апреля опять стали поджигатели сухой травы, на сей раз на территории города.

Трагически началось утро 17 апреля. В 6 часов 32 минуты поступило сообщение о пожаре на хуторе «Каптейнес» Вилдской волости. В результате не только серьезно поврежден жилой дом, но при пожаре погиб 41-летний Юрис Гожа. Пусть причины и мотивы происшедшего оценят родственники, соседи и следственные органы, но для остальных напомним еще раз: совмещение нескольких человеческих слабостей (пороков) ни к чему хорошему не приводит. По таким и подобным причинам в нашем крае в этом году потеряно уже 5 (!) человеческих жизней.

Не успели полностью ликвидировать этот пожар, как из Вилдс-пришло известие еще об одном. В 11 часов 26 минут загорелась хозяйка госпожи Кирсановой на хуторе «Платери». Пламя распространялось так быстро, что в огне погиб почти весь домашний скот: корова, овцы, свиньи. Судя по всему, к возникновению пожара может быть причастен четырехлетний сын хозяйки Дима. Остается только надеяться, что горький опыт пойдет на пользу Диме и послужит уроком для других любителей пошалить с огнем.

Для Аджниса из кв. № 6 дома № 27 по улице Лапскална ночь на 19 апреля тоже могла оказаться последней. Только своевременное обнаружение горения позволило еще одному страстному «совместителю» обойтись лишь ремонтом квартиры.

Нагрянувший мороз и снег много остудили ситуацию с пожарами, ибо последние записи истекшей недели датированы 19 апреля. В обоих случаях удалось отделаться легким испугом. В 12 часов 54 минуты начали тлеть отходы в мусоропроводе дома № 21 по ул. Лока магистрале. А в 15 часов 37 минут только замыкание электропроводки в производственной зоне учреждения ОЦ-78/1.

Я. ЧЕВЕРС

И. о. редактора А. РОНЕ



Новохозяин.

Фото М. ДУДАРЕВОЙ.

Перепечатка

КАЛЕЙДОСКОП

Как сообщает Министерство внутренних дел СССР, каждое третье преступление на территории СССР совершается организованными группами. В прошлом году число таких преступлений составило 243371, это на 8,3 процента больше, чем в 1989 году. Органами Министерства внутренних дел и КГБ выявлено 412 тысяч человек, которые работали в таких мафиозных группировках. С учетом того, что удается раскрыть около половины преступлений, можно прийти к выводу, что а советской мафии свой хлеб зарабатывают около миллиона человек. Пусть итальянцы попробуют здогнать и перегнать!

Несмотря на утверждение официальных лиц СССР о том, что, дескать, не строятся новые подводные лодки, американскими разведслужбами сфотографированы четыре подводные лодки нового типа «Дельта-4».

Псковское отделение группы «Хельсинки» планирует действия по возвращению Литве аппаратуры и другого имущества, похищенного омонотами с Вильнюсского телецентра в трагические минуты захвата. Каким образом это будет сделано, не уточняется. Предполагается, что стоимость награбленного составляет около 200 тысяч рублей.

В одной из воинских частей Калининградской области похищено несколько автоматов системы Калашникова и несколько писто-

летов системы Макарова. Известные злоумышленники проникли на охраняемый склад очень просто — через отверстие в стене. У местных подростков уже изъяты два из пропавших автомата и 12 пистолетов. Где остальное похищенное оружие, пока неизвестно.

В научной библиотеке Томского государственного университета была организована распродажа книг. Особым успехом пользовались работы Сталина — его «Вопросы и ответы» и «Вопросы ленинизма» продавали по 5—10 рублей, хотя раньше их стоимость была 20 копеек. Достоянно было оценено и литературное творчество Брежнева — стоимость каждой книги мемуаров равнялась 8 рублям.

Композитор Марк Минков направил председателю Всесоюзной телерадиокомпании телеграмму следующего содержания:

«Выражая презрение проводимой Вами политике борьбы с гласностью и являясь одним из субъектов авторских прав сериала «Следствие ведут ЗнаТоки», запрещаю транслировать эти сериалы, в которых звучит моя музыка».

Марк Минков обратился с призывом ко всем своим коллегам бойкотировать ЦТ до тех пор, пока его будет возглавлять Кравченко.

Информационная служба «Балтийское время».

ИСПРАВЛЕНИЕ ОШИБКИ

В публикации «Что возьмем с собой в подарок?» (23 апреля с. г., № 64) допущена ошибка. Во второй колонке 5-й абзац следует читать: «Промышленные товары — на сумму до 600 рублей... (и далее по тексту)».

ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ

Отдел архитектуры и градостроительства приглашает всех, кто хочет принять участие в благоустройстве Елгавы (особенно будем ждать владельцев зданий: агрофирму «Салгалес», кооператив «Альянс», районный комитет ДОСААФ, общество «Знание», бюро главного архитектора района, домоуправление 1) 27 апреля в 9.00 с лопатами, граблями на уборку квартала старого города.

Музыкальный ансамбль предлагает свои услуги для торжеств. Тел. 27294, по рабочим дням с 16 до 17. Елгавское объединение по заготовкам продает населению концентрированные корма по понедельникам и четвергам с 8.00 до 12.00. Склад находится по улице Узварас, 62/64.

Центральная районная библиотека сообщает, что с 25 апреля каждый четверг с 12.00 до 18.00 в библиотеке можно купить разноотраслевую и художественную литературу. Общее собрание членов Елгавского городского общества инвалидов состоится в зале заседаний райисполкома 28 апреля в 12.00. Приглашение.

Устанавливаем декодер ПАЛ и НЧ-видеоход. Тел. в Риге 915280.

27 апреля в 10.00 по ул. Сармас, 4, Елгавское общество садоводства и пчеловодства организует собрание пчеловодов. Лектор А. Булс.

ПРОДАЮТ
стиральную машину «Рига-13», в упаковке. Тел. 22487, с 8 до 17.
дом в Элее (имеется сад, огород, сарай).
Обращаться: Элея, ул. Явуна, 1, стереофонический магнитофон-проигрыватель «Амфитом П402С» (новый). Тел. 28919.
стулья. Тел. 43448.
рассадл капуты по ул. Страуту цельш, 16.

кузов от автомобиля ВАЗ-2101. Тел. 70749, звонить после 20.

МЕНЯЮТ
секцию «Лайма-1» с 3-дверным шкафом в упаковке на видеоплеер или продают. Тел. 46725.

срочно
2-комнатную квартиру (комнаты изолированные, 20 кв. м и 11,5 кв. м), кухня 12 кв. м, лоджия, 1-й этаж в Елгаве на 2-х или 3-комнатную квартиру в Алма-Ате (Казахстан), этаж любой, благоустроенную, звонить вечером с 20 до 22. Тел. 23144, позвать Аю.

2-комнатную квартиру в Елгаве на равноценную в Виннице, Жмеринке и городах Черноморского побережья Украины. Тел. в Елгаве 42223, после 18. цветной телевизор, шкаф 3-дверный, стиральную машину на секцию. Тел. 45119.

ГАЗ-51 на легковую автомашину. Возможны варианты. Тел. 22786.

СОБОЛЕЗНОВАНИЯ

Выражаем глубокое соболезнование родным и близким **Владимира Михайловича КАНТЕРА** и **Валерия Дмитриевича ПИЛЕНОК** в связи с их трагической смертью. Соседи по подъезду.

«Со всех дорог бы повернул обратно, но лишь дорога жизни безвозвратна». (Р. Гамзатов).

Сотрудники Елгавской железнодорожной больницы выражают глубокое соболезнование сотруднице **Нине Васильевне Пиленок** в связи с трагической смертью сына **ВАЛЕРИЯ**.

Выражаем глубокое соболезнование семье **Пиленок** в связи с трагической смертью отца и мужа. **Классный руководитель и ученики 2-6 класса средней школы № 7.**

Выражаем глубокое соболезнование **Андрею Пиленку** в связи с трагической гибелью отца. **Учащиеся, классный руководитель, родители 5-а класса средней школы № 7.**

Выражаем глубокое соболезнование **Валерию Пиленку** в связи с трагической смертью отца. **Учащиеся 9-а класса, классный руководитель, родители, коллектив средней школы № 7.**

Выражаем глубокое соболезнование ученице 9-д класса средней школы № 6 **Елене Спириной** в связи с безвременной утратой мамы. **Ученики, классный руководитель, родители 9-д класса средней школы № 6.**

Выражаем глубокое соболезнование нашему работнику **Андрею Тиранту** в связи со смертью его матери. **Коллектив цеха «Фитопродукты» агрофирмы «Стальгенес».**

Коллектив локомотивного депо Елгава выражает соболезнование родным и близким ветерана труда **Ефросиньи Петровны КАНЦЕВИЧ** в связи с ее смертью.

Выражаем глубокое соболезнование родным и близким **Марии ГЛУХОВСКОЙ** в связи с ее безвременной смертью.

Администрация, профсоюзный комитет, коллектив животноводов агрокомбината-совхоза «Елгава».

Коллектив Елгавской дистанции сигнализации и связи выражает глубокое соболезнование **Марии Михайловне Черкашиной** в связи со смертью мужа.

Выражаем глубокое соболезнование **Айвару Арнольдвичу Штейнбургу** в связи со смертью отца.

Товарищи по работе.
Коллектив автокомбината № 6 выражает глубокое соболезнование **Антонию Яновичу Матисону** в связи с тяжелой утратой — смертью матери.



Jelgavas Zinotajs

НАШ АДРЕС: 229600, Елгава, ГСП, ул. Райниса, 36.
ТЕЛЕФОНЫ: справки — 22722, редактор — 22772, зам. редактора — 20012, зам. редактора — 21164, ответственный секретарь — 22775; отделы: политический — 20486, социально-экономический — 22533, агропромышленный — 28148, писем — 23223, 21356, фотокорреспонденты — 26962, переводчики — 27700, корректоры — 23972, бухгалтерия — 29545. Объявления принимаются с 9 до 13 и с 15 до 17 часов.

Газета «Елгава зинотайс» («Елгавский вестник») выходит по вторникам, средам, пятницам, субботам и воскресеньям в 10 часов утра. Тираж 10000 экземпляров. Заказ № 534.
набрано и отпечатано в Елгавской типографии производственного объединения «Полиграфист», 229600, г. Елгава, ул. Райниса, 27. 1 усл. л. Рукописи не рецензируются и не возвращаются. Лицензия — 00061.
Офсетная печать